



Edele Wyse & Samaghe Gheer

Maer myn onderdanigste Gebadenutte  
 myn & d'ere geschiedt. Van V. E. Te on-  
 fangst. Den lan Comis gaeders de seker  
 met de bespreyunge. Vande seker seker  
 vanden Seer. Van Campen. Jch. Selbe  
 toe moef toe gedraeyen V. E. Te anaboord  
 sendeels by manegreemine. Van bequime.  
 hofte om. V. E. s'kruiden. Gelome nutte. min  
 te Jurispruz over dingen. Van Cleyn geloupe  
 als oock onder. dat Jch. Selbe. guesse. Eer  
 bequaem' oorsaeche. Waer te meent. om. V. E.  
 Geheueur. Vande. Te Commuiculer. myner  
 by geuorgel. Conliduareuz. ouer. Ser. Triumphe  
 zuech. Van s'ys. Soepeyde. Sake. by de seer  
 Van Campen g'heses. Door. V. E. versellingen  
 als oock over. Es. bespreyunge. der saech. my  
 toe gefond. Jch. Wensjes. Voor Ser. Ertse  
 Wel. V. E. g'hesede. my. Jch. Vut. Credite. Te  
 goomz. dat Jch. onder. s'beremisse. moepant.  
 Eens. moepel. myn. g'loefz. Ende. Ser. gene. dat  
 myns. oordels. Dient. Van. toe. murder. Relue  
 myns. der saech. die. gerepresenat. wort. de. wordz.  
 moepel. Jegge. Jch. onder. V. E. Cloech. Vande  
 Ende. Examineur. moepel. Jch. Wenz. Op. dat  
 ten. d'ensyde. Saere. Soepeyde. die. my. d'ere. doer  
 de. saech. Te. maech. van. Te. sel. pen. der. beel. dz.  
 Gaer. Jent. Loffelych. Voornemz. Ende. aende.  
 anders. Jy. de. op. dat. Jch. toe. myne. bespreyung  
 aende. Personneuz. moepel. genoz. Selbender.  
 de. vry. seyde. die. Insonderseyde. J'Esse. wordz.  
 Jch. soe. daenigz. al. Cassel. Jch. knoepel. Jegge. Jch.  
 myn. spruch. over. murder. Redene. Comis. s'antbor.  
 Wochel. Jch. s'ys. als. Jch. over. Jch. te. Vut. gebou  
 dz. waer. onder. Eens. anders. Dient. saer. seyde.  
 Wochel. —

Loude sjs gelonds. Te sjs at te veer aende. seper  
vands Seere van Campen. Wz de boeke Jch dz. Prins  
Les forme volgende. Enighe dingz. soo by voege als  
vander. Gelyck. Jch sjs eenige 9. of 5. seper  
die Jch eenz daels. aen Saer sooyde. Ende aen  
v. d. Sepe. Te Conseruers. d'aver van. Jch dz. sume  
gelyck. Seer onide gaende. Enghelore  
Hoekel Jch Sepe. my sat. Ten leers. afgenomz boordz  
ooc my geurne. Sebbe onder Conseruer.

Wand. de sjs. Een Treffelyck sael Werde by  
Saer. Sooyde. als. Se. 2. de Mausolea. by de pande  
genomz. aeppe. Jch. Tot de saelle. En treffelyck van  
moode te sjs. daromz door se seper. besit. omid dz  
Ez saelle van. alijckly. Conseruer. Te Sepe Conser  
Hoekel. Jch. Sepe. dz. Seere van Campen. als Sem  
aeppe. Ein persoon van. se seper. my. sat. geheerz  
Te goeds. Te sjs. als dz. gemen die Jch. loek. boer  
dar sjs. Seere. sjs. Seere. andore. geduyper. affaerz  
ge. Seer. Soude. loek. sat. mogen. Lydz. dae. Jch. oner  
my. Seer. Seere. oner. Seer. sjs. Conseruer. my. deen  
onide. oner. sjs. seper. sjs. Seere. Prins. aen. oner. oner  
Hoekel. v. d. Seere. Seere. Seere. Seere. Conser. onder  
seper. doer. oordeel. by. moer. Eens. Te. saelle. Tot  
daer. oer. oner. oner. Eens. de. se. boer. Jch. mi  
dz. Seere. van. Campen. gemeyn. sjs. Ende. Maer  
Jch. goer. quondz. Sebbe. by. Te. Seer.

Voor Sen eerre. Laere. Jch. Wz. de. door. die. Tegens. de  
faerne. sjs. Te. mydz. oor. saelle. om. dar. de. door. Eens  
sjs. ons. andor. sael. Saer. Effea. gedaer. sebbende. sjs. die  
sael. der. Truimpe. mis. meur. Se. Seere. Seere. Te  
boordz. Wand. se. door. sjs. geseel. Sen. Conraer. van. die  
Se. Seere. Eners. sjs. De. Truimpe. die. volgens. gander  
Conraer.

De. Poruor. van. sjs. Sooyde. die. saelle. Jch. sjs. Plaer.  
dae. sjs. by. dz. Seere. van. Campen. oner. Sath. Se. Jch. dz.  
Wagen. Seer. sjs. saelle. Jch. dz. Seer. of. geseel. Seer.  
of. Seere. als. Eens. Seer. of. Seere. Sooy  
boer. Wz. Ende. Seer. sjs. Seere. daer. by. dese. Seere  
boer.

De Meerz. Aen d'ez syde medruind. Du sijn soep  
als Admirael vande Jee. Ena sijn Tridema of  
alompanguen sijnde qualeruz van eere  
Ende aen d'andere syde onari. Die sijn. Selm 3  
sijn s'beere. Voor sijn soep sijn. Volaz neder leyde

3. die Alordore. Jek doorgaens mit d'z Seer van  
Campen dar d'z Jongen overled'z. Prins doorgaens  
Volgens sijn ordonnanaw. Gemessens d'z Truimst  
waegen. Korbekeers

4. de 9. kette. Peerdz. die v. Emoreers dar de voer  
Joo alle moerz op d'z saarsoen. Siffen. Wordz ge  
voteyz. alleen dar Jek. Toevoege. dar sijn  
ein Peerz geteyde. Wordz door de grootonreduyg  
deuff of moerke. door Sorlutes gerepresenten  
Ende sijn andore door de huffoyde of Pallas  
sijn d'z middelse. door d'z tyde. Ende sijn andore  
door sijn getuich of sigenhijf.

dar Jek d'z tyde sijn sijn. Plasse gein die d'z seer  
van Campen sijnde loep gebroep. Seer. Amderz  
voer brengende. Is omyns oordels dar die eers  
mede sijn ons andore saupl sijn. Effella Seer gebad  
hand oner loch. Iheraemst dar a mach d'z d'z  
sijn eenderel gedemblemeyere wordz

5. de Leeuws wordz gealordeuz doorgaens oner  
d'z seer van Campen

6. de Jonel vroukz. by d'z seer van Campen  
genetel. sietle die. Jide eere sijnde aepor d'z  
Jongen Prins onid. sijn gestaeze. niffens de  
Seerz vande Bloede. Representeurende Joo de  
Coornelijcke. Alkanle. door de. Trouloze. Ide. soer  
als mede de Serrotycke qualeruz aenfer door  
Lijpuef. Sijn van Brandenburg

7. de Maruz. by v. Ed. genoreuz. Joo van. Prins  
Maurus. als. van. Prins. v' d'z. soer. Loffel  
gedaepment. die. sietle. ouer. weder. sijn. van. sijn  
werel. op. Pedernack. sijn. gebroene. sijn. van  
Copor d'z Prins. dar. sijn. door. sijn.

Jeh. Voeg daer noch meer by das betgila de  
saclen Aylauders maer das eenige overseende  
Grouwen der ooy. Is oorlogge gellies by de  
saclen oec aensien maer daer toymus daer over  
Comms & blydz

8. de faeme by dz Seure Campen gesetde mer de  
door vassende die sette Jeh daerby. Daer loech.  
daer. wa Clinclende Jude lochede. overmidu Ter  
wyfts by om de daer. beses. Is. soo & wordt Saer  
skonne over gesaer & dat wyds Tegens de Truimff  
9. dz vrede die wa dz semet alderleye. seggenmyt  
Te bronngd. accordant Jeh alleen dat Jeh du loech  
anders sette Saer geuende. dz Seure van Ryedom  
sturende. Ende du kinderhent du waer skouders  
seyns Te Caufers. soo onder aen saer. Cleeders fangende  
de geue Jeh ander loech. soo. fennoms aen vassende  
als du Cartel. Goudende / doer duncte my onder  
Correew das de Cartel over sonderling van noode  
3 Is

10. dz Leger over du aniers funde Ende agndz loech  
& Is daer geensins mis myns ordeels offasquers  
sta loech. Ende wordt gepoef gepresensers door  
de Torijs Troppey & beamers & Feekens ooch & lae dae  
daer mis Is als. Timmerende Te Sooge boue doogo

11. de Archu aupper & de Gauberye voor op du a  
Commisses Callamms. Das begryp. Jeh. Is Eey Archu  
op. Poerse Truimffacht daer bys passers door Ryde  
Ende om de Cereyghelpeyde nymk vee ordre de  
Componnes. om. Te de Truimff. Is gesete Conjonnes  
Is. Soe. loech. die Eyzenslyel. Is geen. Consideraer  
otre geen Consequens & maels. alleen om das ges  
seynde oneuder Cereyghelpeyde by. Te Brongz. aldoor  
myns ordeels. mer over de Truimff

12. . soo sebbe. Jeh de Callamms du. benidz door. Eem  
maels moor gesleyp loech. boue aens loech laerz  
op. Sangen om das de fennoms daer toe gepoerz. Ende  
onder quaetlyel. Te Pass Comen. de Risse sat v. e  
goede ordeel berroultz. Ende & Sopen dae v. e. der  
alfoo goede vundende. ooch als de seyns gesun. Is  
sude geteuz bys goede duncte Te. laerz. waer. Is  
seer

162. Ambrorfen  
29. April  
1652

Daer omde Myeuw Edle. bys & fennoms. Seer  
oormoedige. Denaer  
Jaques Jordans